

ARPAE

**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia
dell'Emilia - Romagna**

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2025-3055 del 26/05/2025
Oggetto	REGOLAMENTO (UE) 2024/1157, ART. 85 - REGOLAMENTO CE 1013/2006 E SMI, ART. 9 COMMA 2 - NOTIFICA IT 006621 - PROCEDURA DI NOTIFICA GENERALE - AUTORIZZAZIONE PER IL TRASPORTO TRANSFRONTALIERO DI RIFIUTI PERICOLOSI DESTINATI A SMALTIMENTO
Proposta	n. PDET-AMB-2025-3180 del 26/05/2025
Struttura adottante	Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ravenna
Dirigente adottante	TAMARA MORDENTI

Questo giorno ventisei MAGGIO 2025 presso la sede di Via Marconi, 14 - 48124 Ravenna, il Responsabile della Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ravenna, TAMARA MORDENTI, determina quanto segue.

Oggetto: Regolamento (UE) 2024/1157, art. 85 - Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i, art. 9, comma 2. Notifica **IT 006621** - Procedura di notifica generale - Autorizzazione per il trasporto transfrontaliero di rifiuti pericolosi destinati a **smaltimento**:

Notifica: **IT 006621**
Notificatore: **Herambiente Servizi Industriali Srl** - Viale Berti Pichat 2/4 - 40127 Bologna - Italia - Sede legale
Produttore: **Herambiente Servizi Industriali Srl** - SS 309 Romea Km 2,6 n. 272 - 48123 Ravenna - Italia
Destinatario: **Remondis Industrie Service GmbH** - Am Kanal 9, D-49565 Bramsche - Germania
Impianto recupero finale: **Remondis Industrie Service GmbH** - Am Kanal 9, D-49565 Bramsche - Germania
Operazione di trattamento: **D10**
Numero viaggi previsti: **20**
Allegati Documento di Notifica IA – Elenco Trasportatori (Allegato 1) – Itinerario (Allegato 2)

APPROVAZIONE DELLA NOTIFICA IT 006621

I. Decisione

1. La notifica **IT 006621** relativa al trasporto dei seguenti rifiuti pericolosi

codice EER: **070103* - 070104* - 070107* - 070108* - 070109* - 070110* - 070203* - 070204* - 070207* - 070208* - 070209* - 070503* - 070504* - 070507* - 070601* - 070603* - 070701* - 070703* - 070704* - 070707* - 070708* - 070709***

codice di Basilea: **A4140**

codice Y: **Y2, Y3, Y4, Y5, Y6, Y11, Y12, Y13, Y14, Y16, Y17, Y18, Y29, Y34, Y35, Y37, Y39, Y40, Y41, Y42, Y45**

quantità totale **500** tonnellate

codice di pericolosità H: **H3, H4.1, H4.2, H4.3, H6.1, H8, H10, H11, H12, H13, HP4EU, HP13EU**

tipo di imballaggio: **1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 9**

stato fisico: **1 - 2 - 3 - 4 - 5**

destinati all'impianto **Remondis Industrie Service GmbH** - Am Kanal 9, D-49565 Bramsche - Germania, per essere sottoposti all'operazione di smaltimento **D10**

è approvata, ai sensi dell'art. 85 comma 2 del Reg. (UE) n. 2024/1157 dell'11.04.2024 che prevede, che le disposizioni del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i., art. 9, comma 2, continuano ad applicarsi fino al 21 maggio 2026;

2. La presente decisione è valida **dal 26/05/2025 fino al 12/05/2026**.

3. La presente decisione non è trasferibile.

4. La presente decisione è valida in combinazione con le decisioni espresse da tutte le Autorità competenti interessate nella procedura di notifica.

5. Le eventuali condizioni e prescrizioni stabilite dalle altre Autorità interessate possono differire da quelle espresse nella presente decisione.

6. La notifica e i documenti allegati ad essa sono parte integrante della decisione.

7. La decisione sarà pienamente efficace a seguito della prestazione della garanzia finanziaria da depositare prima dell'inizio delle spedizioni transfrontaliere di rifiuti. Detta garanzia dovrà essere

prestata in conformità al DM 370/98 e all'art. 6 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., prestabile anche in tranches successive, ai sensi dell'art. 6, paragrafo 8 del medesimo Regolamento.

II. Condizioni

Ai sensi dell'art. 10 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., sono di seguito indicate le condizioni:

1. Nell'ambito della presente procedura di notifica generale, i rifiuti classificati con codice **EER 070103* - 070104* - 070107* - 070108* - 070109* - 070110* - 070203* - 070204* - 070207* - 070208* - 070209* - 070503* - 070504* - 070507* - 070601* - 070603* - 070701* - 070703* - 070704* - 070707* - 070708* 070709*** saranno generati in territorio italiano e provenienti dall'impianto della **Società Herambiente Servizi Industriali Srl** - SS 309 Romea Km 2,6 n. 272 - 48123 Ravenna - Italia e conferiti all'impianto della **Società Remondis Industrie Service GmbH** - Am Kanal 9, D-49565 Bramsche - Germania.
2. Per il trasporto dei rifiuti potranno essere utilizzati esclusivamente i vettori indicati nella documentazione di notifica ed elencati nell'Allegato 1 alla presente decisione.
3. Il trasporto dei rifiuti in oggetto deve partire dal sito indicato nella casella 9 del documento di notifica e del documento di movimento serie **IT 006621**.
4. Il trasporto dei rifiuti deve essere effettuato esclusivamente secondo le modalità indicate nella notifica in oggetto.
5. Il trasporto dei rifiuti deve rispettare le istruzioni di sicurezza. Il personale addetto al trasporto dei rifiuti deve essere opportunamente istruito ed informato relativamente alle procedure di gestione del rifiuto trasportato, anche in relazione ad eventi accidentali che potrebbero verificarsi ed alle modalità di gestione e comunicazione degli stessi alle autorità competenti.
6. I rifiuti devono essere trasportati direttamente all'impianto di smaltimento indicato nella casella 10 del documento di notifica, senza passaggi da centri di stoccaggio intermedi.
7. In base a quanto riportato nel dossier di notifica **IT 006621**, dovranno essere utilizzati esclusivamente gli itinerari indicati (Allegato 2 alla presente decisione).
Gli itinerari non possono essere modificati, fatto salvo quanto indicato nel successivo Paragrafo III.
8. Durante la spedizione i rifiuti devono essere accompagnati dal documento di movimento, correttamente compilato in tutte le sue parti, dalle copie delle Decisioni espresse sulla notifica dalle diverse Autorità interessate, dalle copie delle valide autorizzazioni al trasporto dei rifiuti notificati e dalle copie delle polizze assicurative di responsabilità civile in corso di validità.
9. La presente autorizzazione è trasmessa al notificatore anche per gli adempimenti di cui al DM Ambiente 22.12.2016 – Piano Nazionale delle Ispezioni caricando le informazioni richieste nel sistema informatico ministeriale SISPED.

III. Avvertimenti

1. I documenti di movimento dovranno essere compilati e utilizzati secondo le specifiche istruzioni riportate nel Regolamento CE 669/08, che integra l'Allegato IC al Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i.
2. La presente decisione è valida a condizione che i rifiuti notificati siano conformi con i criteri di accettazione stabiliti dall'impianto di destinazione finale.
3. Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i se per circostanze impreviste non può essere seguito l'itinerario autorizzato, il notificatore informa al più presto le Autorità competenti interessate e possibilmente prima che la spedizione abbia inizio se in quel momento è già nota l'esigenza di modificare l'itinerario.
4. Qualora prima dell'inizio della spedizione sia necessario ricorrere a itinerari differenti da quelli riportati nella documentazione allegata alla notifica, che implicino il ricorso ad Autorità

competenti diverse da quelle interessate dalla notifica autorizzata, tale notifica non potrà essere utilizzata e se ne dovrà presentare una nuova.

5. Ai sensi dell'art. 17 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., il notificatore deve informare immediatamente le Autorità competenti interessate nonché il destinatario, possibilmente prima che abbia inizio la spedizione, se intervengono modifiche essenziali delle modalità e/o condizioni della spedizione autorizzata, compresi cambiamenti nei quantitativi previsti, nell'itinerario, nelle tappe, nella data di spedizione o nel vettore. In tali casi è trasmessa nuova notifica, a meno che tutte le autorità competenti interessate non ritengano che le modifiche proposte non richiedano una nuova notifica.
6. Ciascuna spedizione deve essere comunicata a tutte le Autorità interessate ed al destinatario, trasmettendo copia firmata del documento di movimento compilato, almeno tre giorni lavorativi prima che la spedizione abbia inizio, ai sensi dell'art. 16, paragrafo 1, lett. b) del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., Le comunicazioni preventive dei viaggi devono essere fatte anche accedendo al sistema informatico "SISPED". (DM Ambiente 22.12.2016 – Piano Nazionale delle Ispezioni) al quale il notificatore deve essersi preventivamente accreditato.
7. Ai sensi dell'art. 16, lettera b) del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i. ciascuna spedizione deve essere preventivamente comunicata a tutte le Autorità competenti interessate trasmettendo il relativo documento di movimento almeno tre giorni lavorativi prima che la spedizione abbia inizio.
8. Ai sensi dell'art. 16, lettera d) del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., il destinatario deve dare conferma di ricevimento dei rifiuti entro tre giorni dal ricevimento dei rifiuti e deve certificare, non oltre trenta giorni dal completamento dell'operazione di smaltimento e non oltre un anno dalla data di ricevimento dei rifiuti, sotto la sua responsabilità, l'avvenuto smaltimento dei rifiuti.
9. Come indicato nel Contratto, ai sensi dell'articolo 5, comma 3 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., il notificatore ha l'obbligo di riprendere i rifiuti qualora la spedizione non sia stata effettuata come previsto o sia stata effettuata illegalmente, ai sensi dell'art. 24, comma 2, del medesimo Regolamento. Il destinatario ha l'obbligo di smaltire i rifiuti se vi è stata una spedizione illegale ai sensi dell'art. 24, comma 3.
10. Qualora l'impianto di destinazione dovesse decidere di rifiutare una spedizione di rifiuti rendendo impossibile portare a termine il loro smaltimento come previsto nei documenti di notifica, il Notificatore dovrà informare immediatamente tutte le Autorità competenti interessate, ai sensi dell'Art. 22 comma 1 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., alle quali dovrà fornire informazioni circa la procedura che intende adottare per la ripresa dei rifiuti e le relative tempistiche.
11. La presente decisione non riguarda permessi, autorizzazioni e licenze in materia di trasporto di beni, di mezzi di trasporto, di personale coinvolto nel trasporto. Sono fatte salve le autorizzazioni, le certificazioni, le licenze, gli attestati, i permessi, le concessioni o gli atti di assenso comunque denominati previsti da altre normative (quali, ad esempio, quelle relative alla circolazione nazionale o internazionale ovvero i trasporti pericolosi su strada, le attestazioni inerenti la copertura di Responsabilità Civile (Terzi e Auto), etc., non oggetto della presente autorizzazione.
12. Prima della scadenza di autorizzazioni al trasporto, polizze assicurative di responsabilità civile, licenze degli impianti di partenza e di destinazione, dovranno essere trasmesse a tutte le Autorità interessate, le copie aggiornate delle autorizzazioni o permessi o licenze.
13. La presente decisione è concessa fatti salvi i diritti di revoca in ogni momento. In particolare la decisione può essere revocata, ai sensi dell'articolo 9, comma 8 del Regolamento Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i. qualora:
 - o la composizione del rifiuto non sia conforme a quella notificata;
 - o le condizioni imposte alla spedizione non siano rispettate;
 - o i rifiuti non siano smaltiti conformemente alla licenza rilasciata all'impianto che effettua tale operazione;
 - o i rifiuti saranno o sono stati spediti, o smaltiti secondo modalità non conformi alle informazioni fornite sui, o allegate ai, documenti di notifica e di movimento.
14. La garanzia finanziaria è valida fino all'avvenuto svincolo, ai sensi dell'art. 6, paragrafo 5, del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i.

IV. Motivazioni

Ai sensi dell'articolo 4 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i. tutti i documenti e le indicazioni necessarie alla procedura di notifica sono stati trasmessi allegandoli ai documenti di notifica e di movimento.

Dalla valutazione della documentazione trasmessa non sono emerse obiezioni, anche in base a quanto previsto dall'articolo 11 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., alle motivazioni espresse dal notificatore.

La Società **Herambiente Servizi Industriali Srl** - Viale Berti Pichat 2/4 - 40127 Bologna, in qualità di produttore dei rifiuti, è in possesso di valida autorizzazione integrata ambientale.

L'impianto di destinazione è in possesso di valida autorizzazione per lo smaltimento dei rifiuti in oggetto.

L'Autorità di destino **NGS Niedersächsische Gesellschaft zur Endablagerung von Sonderabfall mbH**, ai sensi dell'art. 9 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., **ha rilasciato in data 13/05/2025 l'autorizzazione alla notifica per il periodo dal 13/05/2025 al 12/05/2026.**

Relativamente agli oneri amministrativi previsti per l'attività relativa al rilascio dell'autorizzazione per l'effettuazione delle spedizioni transfrontaliere in oggetto, risulta verificato il pagamento a favore di ARPAE effettuato da **Herambiente Servizi Industriali Srl** - Viale Berti Pichat 2/4 - 40127 Bologna.

Si da atto che è stato dato corso agli adempimenti previsti dalla legislazione in materia antimafia, ai sensi del Dlgs 159/2011, mediante verifica dell'iscrizione per la ditta CQA Srl (notificatore), nell'elenco dei fornitori, prestatori di servizi ed esecutori di lavori non soggetti a tentativo di infiltrazione mafiosa Pubblicato dalla Prefettura di Milano (cosiddetta "White list") istituito ai sensi dell'art. 1, commi dal 52 al 57 della Legge 6 novembre 2012 n. 190 e del DPCM 18 aprile 2013 e s.m.i.

Vista la Deliberazione della Giunta Regionale del 27 Dicembre 2021 n. 2291 "Approvazione della deliberazione del Direttore Generale ARPAE n.130/2021 "Revisione dell'assetto organizzativo generale dell'Agenzia per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia - Romagna (ARPAE) di cui alla D.D.G. n. 70/2018" e s.m.i.;

Vista la Deliberazione del Direttore Generale di ARPAE DEL-2024-102 del 08/10/2024 con la quale è stato conferito l'incarico Dirigenziale di Responsabile del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ravenna alla Dott.ssa Tamara Mordenti;

Vista la Deliberazione del Direttore Generale n. DEL-2024-26 del 13/03/2024, con la quale sono stati istituiti gli incarichi di funzione in ARPAE per il quinquennio 2024/2029 e la successiva Determinazione Dirigenziale del Responsabile di Area Autorizzazioni e Concessioni Est n. DET-2024-364 del 17/05/2024, con la quale sono stati conferiti gli incarichi di funzione nell'Area Autorizzazioni e Concessioni Est / n. DET- 2024-796 del 24/10/2024, con la quale è stato conferito l'incarico di funzione "Sanzioni ed Autorizzazioni Ambientali Specifiche SAC-RA.

Dato atto che nei confronti della sottoscritta Dirigente di ARPAE - Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ravenna - Area Est, Dr.ssa Tamara Mordenti, in riferimento al procedimento relativo alla presente autorizzazione, si attesta l'assenza di conflitto d'interesse, anche potenziale, ai sensi dell'art. 6-bis della Legge n. 241/90 come introdotto dalla Legge 190/2012.

Dato atto che nella proposta di provvedimento acquisita in atti, resa dal Responsabile del Procedimento, Titolare dell'incarico di funzione "Sanzioni ed Autorizzazioni Ambientali Specifiche (RA)", Ing. Laura Avveduti, si attesta l'insussistenza di situazioni di conflitto di interesse, anche potenziale art. 6-bis della Legge n. 241/90 come introdotto dalla Legge 190/2012.

V. Normativa di riferimento dell'Autorità Competente di Spedizione

Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i del Parlamento europeo e del Consiglio, del 14 giugno 2006, sulla spedizioni di rifiuti.

Regolamento (UE) 2024/1157 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 11 aprile 2024, relativo alla spedizione di rifiuti, che all'art. 85 "Abrogazione e disposizioni transitorie" abroga il Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i stabilendo che tutte le disposizioni dello stesso continuano ad applicarsi fino al 21 maggio 2026, con ulteriori disposizioni transitorie.

D.Lgs. 152 del 3 aprile 2006 "Norme in materia ambientale" e s.m.i. che all'art. 194 fornisce disposizioni in materia di spedizioni transfrontaliere e all'art. 196 dispone le competenze delle Regioni in materia di Rifiuti.

Decreto del Ministero dell'Ambiente n. 370 del 3 settembre 1998 Regolamento recante norme concernenti le modalità di prestazione della garanzia finanziaria per il trasporto transfrontaliero di rifiuti".

Legge Regionale 30 luglio 2015, n. 13 della Regione Emilia-Romagna "Riforma del sistema di governo regionale e locale e disposizioni su Città Metropolitana di Bologna, Province, Comuni e loro Unioni" che all'art.16, comma 2, stabilisce che le funzioni relative alla gestione dei rifiuti sono esercitate dalla Regione stessa mediante l'Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia (ARPAE).

Deliberazioni della Giunta Regionale n. 2173/2015 che approva l'assetto organizzativo dell'Agenzia e n. 2230/2015 che stabilisce la decorrenza dell'esercizio delle funzioni della medesima dal 1° gennaio 2016.

VI. Rimedi giuridici

Avverso il presente provvedimento è esperibile ricorso al TAR Emilia Romagna nel termine di 60 gg. o in alternativa ricorso straordinario al Capo di Stato nel termine di 120 gg., entrambi decorrenti dalla data di notifica o comunicazione dell'atto o dalla piena conoscenza di esso.

Per qualunque problema derivante dalla interpretazione del presente provvedimento, si dovrà fare riferimento alla decisione espressa in lingua italiana.

La Responsabile
del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di
Ravenna - Area Est
Dott.ssa Tamara Mordenti*

documento firmato digitalmente

Allegati: n. 3

- Doc. IA
- Elenco Vettori (Allegato 1)
- Itinerario (Allegato 2)



Ministero della transizione ecologica

DIREZIONE GENERALE ECONOMIA CIRCOLARE

2519 BUCO1514



Documento di notifica per movimenti/spedizioni transfrontalieri di rifiuti

1. Esportatore/notificatore N. registrazione: BO20106 del 17/01/2022 Nome: Herambiente Servizi Industriali Srl Indirizzo: Viale Bertè Pichat 2/4 I-40127 Bologna (BO) Persona da contattare: Alex Conti Tel: +39 3888236112 Fax: --- E-mail: alex.conti@gruppohera.it		3. Notifica N.: IT 006621 Oggetto della notifica A.(i) Spedizione unica: <input type="checkbox"/> (ii) Spedizione multipla: <input checked="" type="checkbox"/> B.(i) Smaltimento (1): <input checked="" type="checkbox"/> (ii) Recupero: <input type="checkbox"/> C. Impianto di recupero titolare di autorizzazione preventiva (2;3) sì <input type="checkbox"/> no <input checked="" type="checkbox"/>													
2. Importatore/destinatario N. registrazione: C7D 000 000 Nome: Remondis Industrie Service GmbH Indirizzo: Am Kanal 9, D-49565 Bramsche Persona da contattare: Bas Tieke Tel: +49 5461951104 Fax: --- E-mail: bas.tieke@remondis.de		4. Numero totale di spedizioni previste: 20 5. Quantitativo totale previsto(4): Tonnellate (Mg): 500 m³ 6. Durata prevista della(e) spedizione(i)(4): Prima partenza: 02.05.2025 Ultima partenza: 01.05.2026 7. Tipo(i) di imballaggio (5): 1, 2, 3, 4, 5, 6, 9 Prescrizioni particolari per la movimentazione (6): sì: <input checked="" type="checkbox"/> no: <input type="checkbox"/>													
8. vettore(i) previsto(i) N. registrazione Nome (7): Indirizzo: Persona da contattare: Si veda Allegato 5/ Siehen Anhang 5 Tel: Fax: E-mail: Mezzi di trasporto (5): R, R/T/R		11. Operazione(i) di smaltimento/recupero (2) Codice D / Codice R (5): D10 Tecnica utilizzata (6): Incenerimento a terra/ Verbrennung an Land Motivo dell'esportazione (1;6): Si veda Parte 3 Punto 14/ Siehe Teil 3 Punkt 14													
9. Generatore(i)/produttore(i) dei rifiuti (1;7;8) N. registrazione: DET-AMB-2022-555 del 08/02/2022 Nome: Herambiente Servizi Industriali Srl Indirizzo: SS 309 Romea km 2,6 n 272 I- 48123 Ravenna (RA) Persona da contattare: Alex Conti Tel: +39 3888236112 Fax: --- E-mail: alex.conti@gruppohera.it Luogo e processo di produzione (6) I-48123 Ravenna (RA)		12. Denominazione e composizione dei rifiuti (6): Rifiuti che consistono in o contengono sostanze chimiche fuori specifica o scadute, corrispondenti alle categorie riportate nell'allegato I e aventi le caratteristiche di rischio di cui all'allegato III/ Abfälle, die aus Chemikalien bestehen, welche ihren Spezifikationen nicht entsprechen oder deren Verfallsdatum überschritten ist und welche den Gruppen in Anlage I entsprechen sowie eine der in Anlage III festgelegten Gefahreneigenschaften aufweisen, oder die mit solchen Chemikalien verunreinigt sind 13. Caratteristiche fisiche (5): 1, 2, 3, 4, 5													
10. Impianto di smaltimento (2): <input checked="" type="checkbox"/> o impianto di recupero (2): <input type="checkbox"/> N. registrazione C7D 000 000 Nome: Remondis Industrie Service GmbH Indirizzo: Am Kanal 9, D-49565 Bramsche Persona da contattare: Bas Tieke Tel: +49 5461951104 Fax: --- E-mail: bas.tieke@remondis.de Luogo effettivo dello smaltimento/recupero: D-49565 Bramsche		14. Identificazione dei rifiuti (indicare i codici pertinenti) (i) Convenzione di Basilea, Allegato VIII (o IX se applicabile): A4140 (ii) Codice OCSE (se diverso da (i)): Non elencato/ Nicht gelistet (iii) Elenco Comunitario dei rifiuti: 07 01 03*, 07 01 04*, 07 01 07*, 07 01 08*, 07 01 09*, 07 01 10*, 07 02 03*, 07 02 04*, 07 02 07*, 07 02 08*, 07 02 09*, 07 02 03*, 07 05 03*, 07 05 04*, 07 05 07*, 07 06 01*, 07 06 03*, 07 07 01*, 07 07 03*, 07 07 04*, 07 07 07*, 07 07 08*, 07 07 09* (iv) Codice Nazionale nel Paese di esportazione: (v) Codice Nazionale nel Paese di importazione: (vi) Altro (specificare): --- (vii) Codice Y: Y2 - Y3 - Y4 - Y5 - Y6 - Y11 - Y12 - Y13 - Y14 - Y16 - Y17 - Y18 - Y29 - Y34 - Y35 - Y37 - Y39 - Y40 - Y41 - Y42 - Y45 (viii) Codice H (5): H3, H4.1, H4.2, H4.3, H6.1, H8, H10, H11, H12, H13, HP4EU, HP13EU (ix) Classe ONU (5): Decisi per ogni spedizione/ für jede Sendung entschieden (x) Numero ONU: Decisi per ogni spedizione/ für jede Sendung entschieden (xi) Denominazione ONU: Decisi per ogni spedizione/ für jede Sendung entschieden (xii) Codice(i) doganale (SA):													
15. (a) Paesi/Stati interessati, (b) Eventuale n. di codice delle Autorità competenti (c) Luoghi specifici di uscita -o di entrata (valico di confine o porto) <table border="1"> <thead> <tr> <th>Stato di esportazione/spedizione</th> <th>Stato(i) di transito (entrata ed uscita)</th> <th>Stato di importazione/destinazione</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>(a) ITALIA - ITALIEN</td> <td>AUSTRIA - ÖSTERREICH</td> <td>GERMANIA - DEUTSCHLAND</td> </tr> <tr> <td>(b) ARPAE SAC Ravenna (IT 23)</td> <td>BMK Wien (AT001)</td> <td>NGS (DE014)</td> </tr> <tr> <td>(c) Brennero</td> <td>Brenner Kufstein</td> <td>Kiefersfelden</td> </tr> </tbody> </table>				Stato di esportazione/spedizione	Stato(i) di transito (entrata ed uscita)	Stato di importazione/destinazione	(a) ITALIA - ITALIEN	AUSTRIA - ÖSTERREICH	GERMANIA - DEUTSCHLAND	(b) ARPAE SAC Ravenna (IT 23)	BMK Wien (AT001)	NGS (DE014)	(c) Brennero	Brenner Kufstein	Kiefersfelden
Stato di esportazione/spedizione	Stato(i) di transito (entrata ed uscita)	Stato di importazione/destinazione													
(a) ITALIA - ITALIEN	AUSTRIA - ÖSTERREICH	GERMANIA - DEUTSCHLAND													
(b) ARPAE SAC Ravenna (IT 23)	BMK Wien (AT001)	NGS (DE014)													
(c) Brennero	Brenner Kufstein	Kiefersfelden													
16. Uffici doganali di entrata e/o uscita e/o esportazione (Comunità Europea): Entrata: Uscita: Esportazione:															
17. Dichiarazione dell'esportatore/notificatore/generatore/produttore (1): Dichiaro in fede che le informazioni fornite sono complete e esatte. Dichiaro inoltre che sono stati assunti gli obblighi contrattuali scritti imposti dalla legge e che sono (o saranno) in vigore le assicurazioni e le garanzie finanziarie richieste per i movimenti transfrontalieri. Nome dell'esportatore/notificatore: K. Gamberini Data: 18/03/2025 Firma: Nome del generatore/produttore: F. Davini Data: 17/03/2025 Firma:			18. Numero degli allegati												
RISERVATO ALLE AUTORITÀ COMPETENTI															
19. Avviso di ricevimento emesso dall'autorità competente dei paesi di importazione - destinazione/ transito (1)/ esportazione - spedizione (9): Paese: DE014 08.04.2025 Data di ricevimento della notifica: 13.05.2025 Data della conferma del ricevimento: Denominazione dell'autorità competente: NGS Timbro e/o firma:		20. Autorizzazione scritta (1;8) al movimento rilasciata dall'autorità competente di (paese): 26 MAG 2025 Autorizzazione rilasciata il: Autorizzazione valida a: 26 MAG 2025 a: 12 MAG 2026 Condizioni specifiche: No: <input type="checkbox"/> Denominazione dell'autorità competente: Timbro e/o firma:													
21. condizioni specifiche relative all'autorizzazione e ragioni delle obiezioni Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ravenna Via G. Marconi, 14 - 48124 RAVENNA Cod. Fisc. 04290860370															

(1) Richiesta dalla Convenzione di Basilea
 (2) In caso di operazioni R12/R13 o D13-D15, aggiungere le informazioni corrispondenti sugli impianti in cui saranno effettuate le successive operazioni R12/R13 o D13-D15 o R1-R11 o D1-D12 se richiesto.
 (3) Da compilare per i movimenti nella zona OCSE e solo nei casi di cui al punto B(ii)
 (4) Allegare un elenco dettagliato in caso di spedizioni multiple

(5) Cir. L'elenco delle autorizzazioni è in vigore dal 14/05/2025
 (6) Aggiungere le informazioni relative al processo di autorizzazione
 (7) Aggiungere un elenco se più di un soggetto
 (8) Se prescritto dalla normativa nazionale
 (9) Se del caso ai sensi della decisione OCSE

Elenco delle abbreviazioni e dei codici usati nel documento di notifica

<p>OPERAZIONI DI SMALTIMENTO (casella 11)</p> <p>D 1 Deposito sul o nel suolo (ad esempio discarica, ecc.)</p> <p>D 2 Trattamento in ambiente terrestre (ad esempio biodegradazione di rifiuti liquidi o fanghi nei suoli, ecc.)</p> <p>D 3 Iniezioni in profondità (ad esempio iniezione dei rifiuti pompabili in pozzi, in cupole saline o in faglie geologiche naturali, ecc.)</p> <p>D 4 Lagunaggio (ad esempio scarico di rifiuti liquidi o di fanghi in pozzi, stagni o lagune, ecc.)</p> <p>D 5 Messa in discarica specialmente allestita (ad esempio sistemazione in alveoli stagni separati, ricoperti o isolati gli uni dagli altri e dall'ambiente, ecc.)</p> <p>D 6 Scarico dei rifiuti solidi nell'ambiente idrico eccetto l'immersione</p> <p>D 7 Immersione, compreso il seppellimento nel sottosuolo marino</p> <p>D 8 Trattamento biologico non specificato altrove nella presente lista, che dia origine a composti o a miscugli che vengono eliminati secondo uno dei procedimenti che figurano nel presente elenco</p> <p>D 9 Trattamento fisico-chimico non specificato altrove nella presente lista che dia origine a composti o a miscugli eliminati secondo uno dei procedimenti che figurano nella presente lista (ad esempio evaporazione, essiccazione, calcinazione, ecc.)</p> <p>D 10 Incenerimento a terra</p> <p>D 11 Incenerimento in mare</p> <p>D 12 Deposito permanente (ad esempio sistemazione di contenitori in una miniera, ecc.)</p> <p>D 13 Raggruppamento preliminare prima di una delle operazioni che figurano nel presente elenco</p> <p>D 14 Ricondizionamento preliminare prima di una delle operazioni che figurano nel presente elenco</p> <p>D 15 Deposito preliminare prima di una delle operazioni indicate nel presente elenco</p>	<p>OPERAZIONI DI RECUPERO (casella 11)</p> <p>R 1 Uso come combustibile(ad esclusione dell'incenerimento diretto) o come altro mezzo per produrre energia (Basilea/OCSE) – Uso principalmente come combustibile o come altro mezzo per produrre energia (UE)</p> <p>R 2 Rigenerazione/recupero di solventi</p> <p>R 3 Riciclaggio/recupero delle sostanze organiche non utilizzate come solventi</p> <p>R 4 Riciclaggio/recupero dei metalli o dei composti metallici</p> <p>R 5 Riciclaggio/recupero di altre sostanze inorganiche</p> <p>R 6 Rigenerazione degli acidi o delle basi</p> <p>R 7 Recupero dei prodotti che servono a captare gli inquinanti</p> <p>R 8 Recupero dei prodotti provenienti dai catalizzatori</p> <p>R 9 Rigenerazione o altri reimpieghi degli oli</p> <p>R 10 Spandimento sul suolo a beneficio dell'agricoltura o dell'ecologia</p> <p>R 11 Utilizzazione di rifiuti ottenuti da una delle operazioni indicate da R.1 a R 10</p> <p>R 12 Scambio di rifiuti per sottoporli ad una delle operazioni indicate da R 1 a R 11</p> <p>R 13 Messa in riserva di materiali per sottoporli a una delle operazioni che figurano nella presente lista</p>																																													
<p>TIPO DI IMBALLAGGIO (casella 7)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Fusto 2. Barile di legno 3. Tanica 4. Riquadro 5. Sacco 6. Imballaggio composito 7. Contenitore a pressione 8. Alla rinfusa 9. Altro (specificare) 	<p>CODICE H E CLASSE ONU (casella 14)</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Classe ONU</th> <th>Codice H</th> <th>Caratteristiche</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>H1</td> <td>Esplosivo</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>H3</td> <td>Materie liquide infiammabili</td> </tr> <tr> <td>4.1</td> <td>H4.1</td> <td>Solidi infiammabili</td> </tr> <tr> <td>4.2</td> <td>H4.2</td> <td>Sostanze o rifiuti suscettibili di combustione spontanea</td> </tr> <tr> <td>4.3</td> <td>H4.3</td> <td>Sostanze o rifiuti che a contatto con l'acqua emettono gas infiammabili</td> </tr> <tr> <td>5.1</td> <td>H5.1</td> <td>Ossidanti</td> </tr> <tr> <td>5.2</td> <td>H5.2</td> <td>Perossidi organici</td> </tr> <tr> <td>6.1</td> <td>H6.1</td> <td>Sostanze tossiche (effetti acuti)</td> </tr> <tr> <td>6.2</td> <td>H6.2</td> <td>Sostanze infette</td> </tr> <tr> <td>8</td> <td>H8</td> <td>Corrosivi</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>H10</td> <td>Rilascio di gas tossici a contatto con l'aria o con l'acqua</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>H11</td> <td>Sostanze tossiche (effetti ritardati o cronici)</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>H12</td> <td>Sostanze ecotossiche</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>H13</td> <td>Sostanze capaci, in qualunque modo, di produrre dopo lo smaltimento altre sostanze (ad es. prodotti di lisciviazione) che possiedono almeno una delle proprietà di cui sopra</td> </tr> </tbody> </table>	Classe ONU	Codice H	Caratteristiche	1	H1	Esplosivo	3	H3	Materie liquide infiammabili	4.1	H4.1	Solidi infiammabili	4.2	H4.2	Sostanze o rifiuti suscettibili di combustione spontanea	4.3	H4.3	Sostanze o rifiuti che a contatto con l'acqua emettono gas infiammabili	5.1	H5.1	Ossidanti	5.2	H5.2	Perossidi organici	6.1	H6.1	Sostanze tossiche (effetti acuti)	6.2	H6.2	Sostanze infette	8	H8	Corrosivi	9	H10	Rilascio di gas tossici a contatto con l'aria o con l'acqua	9	H11	Sostanze tossiche (effetti ritardati o cronici)	9	H12	Sostanze ecotossiche	9	H13	Sostanze capaci, in qualunque modo, di produrre dopo lo smaltimento altre sostanze (ad es. prodotti di lisciviazione) che possiedono almeno una delle proprietà di cui sopra
Classe ONU	Codice H	Caratteristiche																																												
1	H1	Esplosivo																																												
3	H3	Materie liquide infiammabili																																												
4.1	H4.1	Solidi infiammabili																																												
4.2	H4.2	Sostanze o rifiuti suscettibili di combustione spontanea																																												
4.3	H4.3	Sostanze o rifiuti che a contatto con l'acqua emettono gas infiammabili																																												
5.1	H5.1	Ossidanti																																												
5.2	H5.2	Perossidi organici																																												
6.1	H6.1	Sostanze tossiche (effetti acuti)																																												
6.2	H6.2	Sostanze infette																																												
8	H8	Corrosivi																																												
9	H10	Rilascio di gas tossici a contatto con l'aria o con l'acqua																																												
9	H11	Sostanze tossiche (effetti ritardati o cronici)																																												
9	H12	Sostanze ecotossiche																																												
9	H13	Sostanze capaci, in qualunque modo, di produrre dopo lo smaltimento altre sostanze (ad es. prodotti di lisciviazione) che possiedono almeno una delle proprietà di cui sopra																																												
<p>MEZZO DI TRASPORTO (casella 8)</p> <p>R = su strada</p> <p>T = per ferrovia</p> <p>S = via mare</p> <p>A = per via aerea</p> <p>W = per idrovia interna</p>																																														
<p>CARATTERISTICHE FISICHE (casella 13)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. In polvere o pulverulenti 2. Solidi 3. Visciosi o sciropposi 4. Fangosi 5. Liquidi 6. Gassosi 7. Altro (specificare) 																																														

Altre informazioni, riguardanti in particolare il codice di identificazione dei rifiuti (casella 14), ossia i codici dei rifiuti d cui agli allegati VIII e IX della convenzione di Basilea, i codici OCSE e i codici Y, possono essere reperite nel manuale d'istruzioni, ottenibile dall'OCSE e dal segretariato della convenzione di Basilea.

Lista dei Trasportatori

Allegato II, Parte 1, Punto 7

Vorgesehenes Transportunternehmen

Anhang II, Teil 1, Punkt 7

Vettori stradali / Straßentransportunternehmen

SETTENTRIONALE TRASPORTI SPA

IT-AT-DE

Sede/ Anschrift: Via Strade Nuove 3 I-31054 POSSAGNO (TV)

Tel/ Telefonnummer: +39 0423 544821

Fax/ Faxnummer: +39 0423 544788

E-mail/ E-mail-Adresse: diego@settentriennale.com

Contatto/ Kontaktperson: Ing. Diego Siragna

Numero di registrazione/ Italienische Registrierungsnummer: VE00277 (09.01.2021-09.01.2026)

Autorizzazione tedesca/ Deutsche Registrierungsnummer: ZITI18726 del/vom 20.04.2015

(illimitata/unbefristet)

P. IVA/ USt-IdNr.: 005 465 702 68

TRASPORTI VECCHI ZIRONI SRL

IT-AT-DE

Sede/ Anschrift: Via Marsilio da Padova 6 I-42124 REGGIO EMILIA (RE)

Tel/ Telefonnummer: +39 0522 921 921

Fax/ Faxnummer: +39 0522 921 940

E-mail/ E-mail-Adresse: commerciale@vecchizironi.it

Contatto/ Kontaktperson: Sig. GINO BRAGLIA

Numero di registrazione/ Italienische Registrierungsnummer: BO01664 (05.03.24-05.03.2029)

Autorizzazione tedesca/ Deutsche Registrierungsnummer: ZITI18745 del/vom 30.06.2022

(illimitata/unbefristet)

P. IVA/ USt-IdNr.: 01159130358

GERMANI S.P.A

IT-AT-DE

Sede/ Anschrift: Via Volta 7, I-25010 San Zeno Naviglio

Tel/ Telefonnummer: +39 0302160625

Fax/ Faxnummer: +39 0302160626

E-mail/ E-mail-Adresse: segreteria@germanitransporti.it

Contatto/ Kontaktperson: Andrea Manenti

Numero di registrazione/ Italienische Registrierungsnummer: MI01258 (01.12.2020-01.12.2025)

Autorizzazione tedesca/ Deutsche Registrierungsnummer: ZITR 00154 del/vom 28.12.2007

(illimitata/unbegrenzt)

P. IVA/ USt-IdNr.: 01147940173

STAR SPA

IT

Sede/ Anschrift: Loc. Il Moro 1 20085 Locate Triulzi (MI)

Tel/ Telefonnummer: +39 02 90402304

Fax/ Faxnummer: +39 02 90402202

E-mail/ E-mail-Adresse: d.carbutti@star-logistics.eu

Contatto/ Kontaktperson: Davide Carbutti

Numero di registrazione/ Italienische Registrierungsnummer: MI04959 (27/08/2021-27/08/2026)

P. IVA/ USt-IdNr.: 07436860014

CONSORZIO STAR

IT

Sede/ Anschrift: Piazza Giovanni Lerda, 1 16158 Genova

Tel/ Telefonnummer: +39 02 90402304

Fax/ Faxnummer: +39 02 90402202

E-mail/ E-mail-Adresse: d.carbutti@star-logistics.eu

Contatto/ Kontaktperson: Davide Carbutti

Numero di registrazione/ Italienische Registrierungsnummer: GE10429 (13/01/2022-13/01/2027)

P. IVA/ USt-IdNr.: 02034560991

DESTRI SRL

IT

Sede/ Anschrift: Via Zanoni, 9 I- 37063 TARMASSIA di Isola della Scala (VR)

Tel/ Telefonnummer: +39 45 6639952

Fax/ Faxnummer: +39 45 7335125

E-mail/ E-mail-Adresse: filippodestri@virilio.it

Contatto/ Kontaktperson: Sig. Destri Nereo

Numero di registrazione/ Italienische Registrierungsnummer: VE20911 (11/09/2023 - 11/09/2028)

P. IVA/ USt-IdNr.: 03079670232

STAR INTERNATIONALE TRANSPORTS DEUTSCHLAND GMBH

DE

Sede/ Anschrift: Heegstraße 26-28 D-45356 Essen

Tel/ Telefonnummer: +39 3420076969

Fax/ Faxnummer: +39 0290402208

E-mail/ E-mail-Adresse: h.weiss@star-logistics.eu

Contatto/ Kontaktperson: Horst Weiss

Autorizzazione tedesca/ Deutsche Registrierungsnummer: E113T0008 1 dell/vom 04.04.2012

(illimitata/unbefristet)

P. IVA/ USt-IdNr.: IT00114216452

RICHARD HEINBOKEL & CO GMBH INTERNATIONALE SPEDITION

DE

Sede/ Anschrift: Platz der Freundschaft 1 D - 18059 ROSTOCK

Tel/ Telefonnummer: +49 381 4003405

ALL-1

Fax/ Faxnummer: +49 381 4003406
E-mail/ E-mail-Adresse: info@sped-heinbokel.de
Contatto/ Kontaktperson: Thomas Heinbokel
Autorizzazione tedesca/ Deutsche Registriernummer: M03000D-00165 del/vom 10.07.2000
(unbegrenzt/illimitata)
P. IVA/ USt-IdNr.: DE212681921

Vettori ferroviari/ Schienentransportunternehmen

MERCITALIA RAIL SRL
IT
Sede/ Anschrift: Piazza Croce Rossa 1, I-00161 ROMA
(Indirizzo da indicare nei documenti di movimento / address to be indicated in the movement documents)
Contatto/ Kontaktperson: STEFANO ROMANAZZI
Tel/ Telefonnummer: +39 0552353041
E-mail/ E-mail-Adresse: s.romanazzi@mercitaliarail.it
(contatto da indicare nei documenti di movimento / contact to be indicated in the movement documents)

Responsabile tecnico trasporto rifiuti / Technical manager for waste transport: ALDO ANTONIO MARI
Sede/ Anschrift: Piazza Garibaldi 1, I- 10034 Chivasso (TO)
Tel/ Telefonnummer: +39 011 6654138
Fax/ Faxnummer: +39 011 6654137
E-mail/ E-mail-Adresse: amar@mercitaliarail.it
Numero di registrazione/ Italienische Registriernummer: RM19367 (15.09.2023-15.09.2028)
P. IVA/ USt-IdNr.: 06473711007

RAIL CARGO CARRIER ITALY SRL

IT
Sede/ Anschrift: Via Filippo da Desio 81 – 20832 DESIO MB
Tel/ Telefonnummer: +39 0143 418626
Cell/ Handynummer: +39 3482890674
Fax/ Faxnummer: +39 0143419678
E-mail/ E-mail-Adresse: matteo.rinaldi@railcargoo.com
Contatto/ Kontaktperson: Matteo Rinaldi
Numero di registrazione/ Italienische Registriernummer: MI 63349 (19.01.2023-19.01.2028)
P. IVA/ USt-IdNr.: IT02132110061

RAIL CARGO AUSTRIA AG

AT
Sede/ Anschrift: Am Hauptbahnhof 2 A-1100 Wien
Tel/ Telefonnummer: +43-1-9300035715
Fax/ Faxnummer: +43-1-9300083835715
E-mail/ E-mail-Adresse: gerhard.salhenegger@railcargoo.at
Contatto/ Kontaktperson: Gerhard Salhenegger

La Legislazione austriaca non prevede il rilascio di autorizzazioni per il trasporto di rifiuti su rotaia
Die österreichische Gesetzgebung sieht keine Genehmigungserteilung für den Abfalltransport auf der Schiene vor
P. IVA/ USt-IdNr.: ATU58044244

RAIL TRACTION COMPANY AG

IT
Sede/ Anschrift: Via Brennero 71A, I- 39100 Bolzano
Sede operativa/ Operatives Hauptquartier: Via Sommacampagna, 61, I- 37137 Verona
Tel/ Telefonnummer: +39 045 4950151
Fax/ Faxnummer: +39 045 8621274
Cell/ Handynummer: +39 335 7877687
E-mail/ E-mail-Adresse: nube@railtraction.it
Contatto/ Kontaktperson: Dott. Francesco Nube
Responsabile HSE/Ansprechperson: Sig. Patricelli
Cell/ Handynummer: Nr. 340 3524614
Numero di registrazione/ Italienische Registriernummer: BZ 00255 (22.05.2024-22.05.2029)
P. IVA/ USt-IdNr.: IT02244220212

LOKOMOTION GESELLSCHAFT FÜR SCHIENENTRAKTION MBH

DE
Sede/ Anschrift: Kastenbauerstrasse 2, D – 81677 München
Tel/ Telefonnummer: +49 (0) 8997 887400
Fax/ Faxnummer: +49 (0) 8997 887415
E-mail/ E-mail-Adresse: info@lokomotion-rail.de
Autorizzazione tedesca/ Deutsche Registriernummer: I 162 T 2211 del/vom 08.10.2012
(unbegrenzt/illimitata)
P. IVA/ USt-IdNr.: DE171122754

DB CARGO AG

DE
Sede/ Anschrift: Rheinstrasse 2, D – 55116 Mainz
Tel/ Telefonnummer: +49 6131 1562141
Cell/ Handynummer: +49 16097468907
E-mail/ E-mail-Adresse: hans-peter.laiber@deutschebahn.de
Contatto/ Kontaktperson: Herr Hans-Peter Faber
Autorizzazione tedesca/ Deutsche Registriernummer: GODB00000 7 del/vom 09.02.2023
(unbegrenzt/illimitata)
P. IVA/ USt-IdNr.: DE 188 158 403

RBH LOGISTICS GMBH

IT-AT-DE
Sede/ Anschrift: Talsirasse 7, D – 45966 Gladbeck
Tel/ Telefonnummer: +49 2043 501 237
Fax/ Faxnummer: +49 2043 501 560
E-mail/ E-mail-Adresse: uwe.schickentanz@rbh-logistics.de

Notifica/Notifizierung IT 006621
Regolamento (CE) n.1013/2006/Verordnung (EG) nr. 1013/2006
Relativo alle spedizioni dei rifiuti/Über die Verbringung von Abfällen
Allegato/Anhang 5

Contatto/ Kontaktperson: Herr Uwe Schickentanz
Autorizzazione tedesca/ Deutsche Registriernummer: E56286509 del/vom 05.07.2012
(unbegrenzt/illimitata)
P. IVA/ USt-IdNr.: DE 811456375

Itinerario

Allegato II, Parte 1, Punto 14

Transportweg

Anhang II, Teil 1, Punkt 14

Tappe previste (punti di uscita e di entrata in ciascuno dei paesi interessati, compresi gli uffici doganali di entrata e/o di uscita e/o di esportazione dalla Comunità) e itinerario previsto (tra i punti di uscita ed entrata), comprese eventuali alternative, anche in caso di circostanze impreviste/

Vorgesehene Beförderung (Ein- und Ausgangsorte aller betroffenen Staaten, einschließlich der Eingangszollstelle und/oder Ausgangszollstelle und/oder Ausfuhrzollstelle der Gemeinschaft) sowie vorgesehener Transportweg (Transportweg zwischen den Ein- und Ausgangsorten), einschließlich möglicher Alternativen, auch für den Fall unvorhergesehener Umstände

PERCORSO N. 1 (PRINCIPALE) / FAHRSTRECKE NR. 1 (PRIMÄR)

Percorso/ Strecke: Ravenna (I-48123) - Bramsche (D-49565)

Modalità/ Art: Gomma

Stati interessati/ Durchführstaaten: Italia - Austria - Germania

Km Italia/ Italien: 450

Km Austria/ Österreich: 120 (tutti su strada/alle auf der Strasse)

Km Germania/ Deutschland: 800

Km totali/ gesamt: 1.370

Luogo /Ort/Site	Direzione/ Direktion /Direction	Strada /Straße/ Road	Stato/ Land/ Country	Modalità/ Art
Ravenna (I-48100)	Verona (I)	A14 dir/ A14/ A1/A22	Italia	Road/Strada/ Straße
Verona (I)	Trento (I)	A22	Italia	Road/Strada/ Straße
Trento (I)	Brennero/Austria (I) (*) / Brennero/ Italia (A) (*)	A22	Italia	Strada/Road/ Straße
Brennero/Austria (I) (*) / Brennero/Italia (A) (*)	Innsbruck (A)	A13	Austria	Strada/Road/ Straße
Innsbruck (A)	Kiefersfelden / Deutschland (*) / Kiefersfelden/ Österreich (*)	A12	Austria	Strada/Road/ Straße
Kiefersfelden / Deutschland (*) / Kiefersfelden/ Österreich (*)	München (D)	A93/A8/ A99	Germania	Road/Strada/ Straße
München (D)	Nürnberg (D)	A9	Germania	Road/Strada/ Straße
Nürnberg (D)	Kassel (D)	A3/ A7	Germania	Road/Strada/ Straße
Kassel (D)	Bielefeld (D)	A44/ A33/A2	Germania	Road/Strada/ Straße
Bielefeld (D)	Bramsche (D-49565)	A30/ A1	Germania	Road/Strada/ Straße

(*) valico/ Pass

ALL.2

PERCORSO ALTERNATIVO / ALTERNATIVTRECKE

Percorso/ Strecke: Ravenna (I-48123) - Bramsche (D-49565)

Modalità/ Art: Rola

Stati interessati/ Durchführstaaten: Italia - Austria - Germania

Km Italia/ Italien: 450

Km Austria/ Österreich: 120 (di cui 17 km su strada/davon 17 km auf der Strasse)

Km Germania/ Deutschland: 800

Km totali/ gesamt: 1.370

Luogo /Ort/Site	Direzione/ Direktion /Direction	Strada /Straße/ Road	Stato/ Land/ Country	Modalità/ Art
Ravenna (I-48100)	Verona (I)	A14 dir/ A14/ A1/A22	Italia	Road/Strada/ Straße
Verona (I)	Trento (I)	A22	Italia	Road/Strada/ Straße
Trento (I)	Brennero/Austria (I) (*) / Brennero/Italia (A) (*)	Autostrada viaggiante / A22	Italia	Treno/Train/ Zug - Strada/Road/ Straße
Brennero/Austria (I) (*) / Brennero/Italia (A) (*)	Wörgl (A)	Autostrada viaggiante	Austria	Treno/Train/ Zug
Wörgl (A)	Kiefersfelden / Deutschland (*) / Kiefersfelden/ Österreich (*)	A12	Austria	Strada/Road/ Straße
Kiefersfelden / Deutschland (*) / Kiefersfelden/ Österreich (*)	München (D)	A93/A8/ A99	Germania	Road/Strada/ Straße
München (D)	Nürnberg (D)	A9	Germania	Road/Strada/ Straße
Nürnberg (D)	Kassel (D)	A3/ A7	Germania	Road/Strada/ Straße
Kassel (D)	Bielefeld (D)	A44/ A33/A2	Germania	Road/Strada/ Straße
Bielefeld (D)	Bramsche (D-49565)	A30/ A1	Germania	Road/Strada/ Straße

(*) valico/ Pass

PERCORSO ALTERNATIVO / ALTERNATIVTRECKE

Percorso/ Strecke: Ravenna (I-48123) - Bramsche (D-495665)
 Modalità/ Art: Gomma via SS 47
 Stati interessati/ Durchführstaaten: Italia - Austria - Germania
 Km Italia/ Italien: 470
 Km Austria/ Österreich: 120
 Km Germania/ Deutschland: 800
 Km totali/ gesamt: 1.390

Lugho/Ort/Site	Direzione/ Direktion	Strada/Straße/ Road	Stato/Land/ Country	Modalità/Art
Ravenna (I-48100)	Bologna (I)	A14 dir/ A14	Italia	Road/Strada/ Straße
Bologna (I)	Trento (I)	A13/SR47/ SS47	Italia	Road/Strada/ Straße
Trento (I)	Brennero/Austria/ (I) (*) / Brennero/ Italia (A) (*)	A22	Italia	Strada/Road/ Straße
Brennero/Austria (I) (*) / Brennero/Italien (A) (*)	Innsbruck (A)	A13	Austria	Strada/Road/ Straße
Innsbruck (A)	Kiefersfelden / Deutschland (*) / Kiefersfelden/ Österreich (*)	A12	Austria	Strada/Road/ Straße
Kiefersfelden / Deutschland (*) / Kiefersfelden/ Österreich (*)	München (D)	A93/A8/ A99	Germania	Strada/Road/ Straße
München (D)	Nürnberg (D)	A9	Germania	Road/Strada/ Straße
Nürnberg (D)	Kassel (D)	A3/ A7	Germania	Road/Strada/ Straße
Kassel (D)	Bielefeld (D)	A44/ A33/A2	Germania	Road/Strada/ Straße
Bielefeld (D)	Bramsche (D- 495665)	A30/ A1	Germania	Road Straße

(*) valico/ Pass

PERCORSO ALTERNATIVO / ALTERNATIVTRECKE

Ravenna (I-48123) - Bramsche (D-495665)
 Modalità/ Art: Rola via SS 47
 Stati interessati/ Durchführstaaten: Italia - Austria - Germania
 Km Italia/ Italien: 470
 Km Austria/ Österreich: 120 (di cui 17 km su strada/davon 17 km auf der Strasse)
 Km Germania/ Deutschland: 800
 Km totali/ gesamt: 1.390

Lugho/Ort/Site	Direzione/ Direktion	Strada/Straße/ Road	Stato/Land/ Country	Modalità/Art
Ravenna (I-48100)	Bologna (I)	A14 dir/ A14	Italia	Road/Strada/ Straße
Bologna (I)	Trento (I)	A13/SR47/ SS47	Italia	Road/Strada/ Straße
Trento (I)	Brennero/Austria/ (I) (*) / Brennero/ Italia (A) (*)	Autostrada viaggiante / A22	Italia	Treno/Train/ Zug - Strada/Road/ Straße
Brennero/Austria (I) (*) / Brennero/Italien (A) (*)	Wörgl (A)	Autostrada viaggiante	Austria	Treno/Train/ Zug
Wörgl (A)	Kiefersfelden / Deutschland (*) / Kiefersfelden/ Österreich (*)	A12	Austria	Strada/Road/ Straße
Kiefersfelden / Deutschland (*) / Kiefersfelden/ Österreich (*)	München (D)	A93/A8/A99	Germania	Strada/Road/ Straße
München (D)	Nürnberg (D)	A9	Germania	Road/Strada/ Straße
Nürnberg (D)	Kassel (D)	A3/ A7	Germania	Road/Strada/ Straße
Kassel (D)	Bielefeld (D)	A44/ A33/A2	Germania	Road/Strada/ Straße
Bielefeld (D)	Bramsche (D- 495665)	A30/ A1	Germania	Road/Strada/ Straße

(*) valico/ Pass

PERCORSO ALTERNATIVO / ALTERNATIVTRECKE

Ravenna (I-48123) - Bramsche (D-49566)
Modalità/ Art: Intermodale / Intermodal
Stati interessati/ Durchfahrtsstaaten: Italia - Austria - Germania
Km Italia/ Italien: 470
Km Austria/ Österreich: 120 (di cui 0 km su strada/davon 0 km auf der Strasse)
Km Germania/ Deutschland: 1.150
Km totali/ gesamt: 1.740

Luogo (site)	Direzione (direction)	Strada/e (road)	Stato (Country)	Modalità (kind of transport)
IT - Ravenna	IT - Verona	E45 A14 - A22 - A4	IT	Road
IT - Verona	DE - Hamburg	Brennero/ Brenner(*) - Kufstein/Kieferfelden(*)	IT/AT AT/DE	Train
DE - Hamburg	DE - Bramsche	A1	DE	Road

(*) valico/ Pass

SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.